



Виготовив  
курінь  
лісові мавки



# З М І С Т

3	Загадки, Вимоги Вмілості
4	Пригода на Прогульці, Перша Допомога
6	Сліди Звіряток
7	Відбиток Лісу
8	Дерево
10	Будуємо Криївку
11	Лікувальне Зілля
13	Ягоди
14	Тварини в Лісі
16	День Народження Зайчика
20	Хрестиківка
21	Вахляр
22	Пісня: Чи Знаєш Ти?
24	Жило Собі Жабенятко
26	Дорогий Готуйсь
27	Вігновігі
28	Ланцюг Мух

Дороге Новацтво,  
Привіт із лісу!  
Ходіть з нами на прогульку. Чи ви  
знаєте, що тут є? Звірятка, квіти,  
дерева, ягоди і навіть вужі!  
Збудуємо криївку, виліземо на  
дерево і з'їмо смачну перекуску.  
Цікаво вам - уже готові? Ідемо!  
Готуйсь!

## Редколегія:

Курінь УПС Лісові Мавки

Христя Брикович

Реня Гандзій

Христя Горська

Ксеня Захарчук

Ксеня Козак

Леся Лопатинська

Христя Фединська

Рута Ріпецька

## Мовний редактор:

Наталія Білаш

Орест Павлів

## Макетування і цифрове зображення:

Аня Гнатейко

## Ілюстратори:

Леся Ганас

Богдан Певний

Ліда Пясецька

Ярема Козак

Оленка Терлецька

## Фотографії:

Данило Захарчук

## Гурток "Лісові Мавки"

із Чикаго склав \$1000 на прес-  
фонд Готуйсь. Дякуємо!

## Щира подяка:

Дідові Денисові

Маркіянові Гаврилюкові

Тимошеві Гнатейкові

Олесеві Кузишинові

Андрієві Перекліті

Катрусі Червоняк

Річна передплата: \$25 амер.  
Ціна одного числа: \$4.50 амер.

**Готуйсь** видає "Пластове  
Видавництво ЗСА-Канада".

Адреса Редакції цього числа:  
55 Summit Avenue  
Clifton, NJ 07012

Адреса адміністрації:  
144 Second Avenue, New York,  
NY 10003 USA

Виготовлено на системі  
QuarkXpress 4.1 for PC  
в Америці

Видруковано заходами  
The Basilian Press, Toronto,  
Ontario, Canada

# ЗАГАДКИ



## Вимоги до вмілості Лісовик/Лісова Мавка

- 1.) Відбуде 3 прогульки до лісу і розкаже що бачив у ньому.
- 2.) Розпізнає у своєму докільлі 10 лісових тварин і розкаже щось про них: звірят, птахів, комах, ітп (вигляд, спів пташок, гніздо, як і чим кормляться).
- 3.) Розпізнає у своєму докільлі 10 лісових рослин і розкаже щось про них: дерева, кущі, лісові квіти - а зокрема лікувальні квіти(листя, овочі, квіти, їхня ужитковість).
- 4.) Виготовить зільник (листя і квіти), або іншу збірку природничих предметів, що знаходяться у лісі.
- 5.) Знає, як виглядають трійливі гадюки і вужі, що знаходяться у країні де живе, і вміє подати першу допомогу при укусі.
- 6.) Заведе свій рій до лісу і пояснить чому треба шанувати лісову тишу і порядок.
- 7.) Вилізе на дерево.
- 8.) Обчислить вік дерева.
- 9.) Визначить напрям по сонцю і деревах.
- 10.) Має у лісі свою криївку.
- 11.) Розкаже щось про ліс (користі лісу, як люди бережуть ліс та господарюють у ньому), охорона лісу, проріджування лісу.



# Пригода на Прогулянці



Братчик Ігор провадив рій “Бобри” через ліс. Незабаром вони вийшли на поляну. Несподівано братчик спинився. Перед ними, на великому плоскому камені вигрівався на сонці великий вуж. Вуж скрутився у клубок, а коли побачив новаків, підвів головку і засичав “С-С-С-С-С-С-С-С-С-С-С-С-С-С-С-С-С”.

“Вуж, вуж!” закричали новаци. А вуж не хотів мати пригод, сковзнув із каменя і зник у траві.

“Я не боюся вужів,” твердив новак Тиміш і всі новаци почали Братчика запевняти, що вони не бояться ні вужів, ні гадюк.

Братчик Ігор усміхнувся: “Це добре, що ви не боїтеся вужів, але треба пам’ятати, що деякі гадюки є трійливі, а часом небезпечні.”

“А що станеться, Братчику, коли вкусить мене трійлива гадюка?” запитався новак Орест.

“Ти б відразу знав” пояснив Братчик Ігор, “Твоє тіло негайно зареагувало б на отрую. Шкіра довкруги укусу міняє краску і напухає, пульс прискорюється і

## Перша Допомога на Прогулянці



**Кровотеча** - Помий поранене місце теплою водою. Легко приклади биндаж і притисни. Підними поранену частину тіла вище рівня серця. Не прикладай жодних ліків на рану. Перевини чистим биндажем.

**Пухирі** - Не можна прокалювати пухирів. Помий і на сухо повитирай шкіру. Накрий пухир плястром для безпеки. Не вдягай вовняних шкарпеток під час мандрівок.



людині стає слабо. Деколи хочеться вертати, деколи затрачується зір.”

“А що тоді робити?” запиталися новаки.

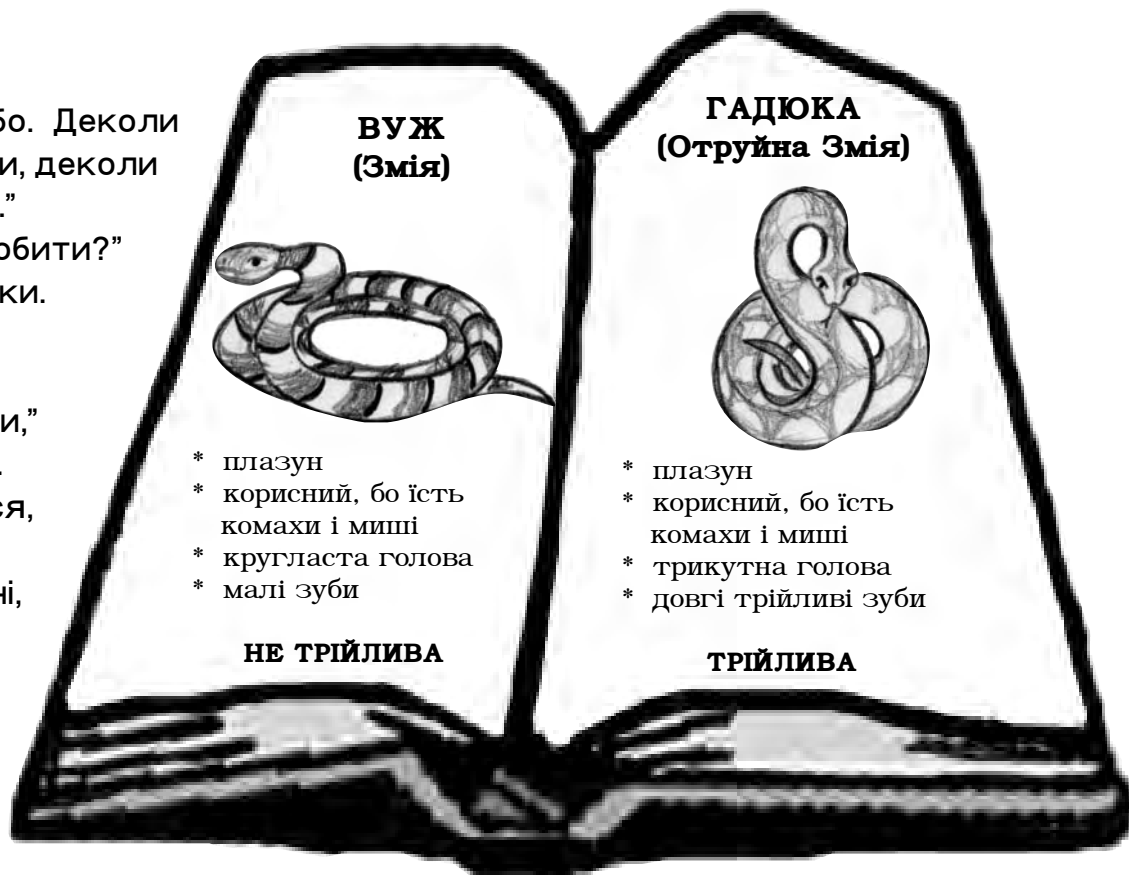
“Важне, щоб зменшити обіг-циркуляцію крові,” відповів Братчик. “Тому не рухатися, спокійно лежати, прикладати зимні, мокрі оклади до рани. Добре є дещо стиснути тіло повище рани, але не вживати

перев'язки, хіба,

що це конечне. Не розтинати місця укусу і виссати отруту. Коли вкусить трійлива гадюка-змія, найважливіше, негайно дістати медичну допомогу. Добре також знати, які вужі й гадюки водяться в околиці й уважати коли ходиш поміж каменями.”

Тоді Братчик Ігор показав “Бобрам” уривок із книжки про вужів і гадюк. Незабаром новак Марко помітив, що деякі гадюки мають головки мов трикутники, а деякі мають округлі головки. Братчик пояснив новакам: “Гадюка в якої голова мов трикутник, завжди має великі зуби і завжди трійлива. Коли головка округла і зуби малі, це ознака нетрійливого вужа.”

А новак Павлик на кінець сказав: “Я дальше не боюся ні вужів, ні гадюк-змій, але тепер знаю котрих треба оминати.” І всі “Бобри” погодилися з ним.



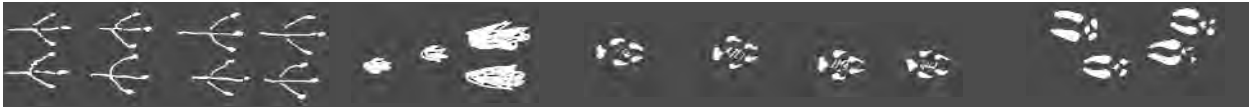
## Перша Допомога на Прогулянці

**Соняшний Удар** - Вогка або холодна шкірка. Нормальна або низька температура тіла. Слабість. Біль голови. Незайно положи людину в тінь на землю. Піднеси ноги догори. Приклади зимний, мокрий компрес. Подай Воду із сіллю (одна ложечка солі на кварту Воду).



**Кліщ** - Старайся вхопити якнайбільше кліщевої голови і повільно витягай кліща зі шкіри. Помий рану теплою водою, милом і антисептом. Вклади кліща у пластикову торбінку для аналізу у лабораторії.





Горобчик

Зайчик

Лисичка

Олень

# СЛІДИ У ЛІСІ

Знайди котрий слід підходить якому звірикові.  
(ключ: сліди знаходяться біля відповідних нор)



Ведмідь

Лисичка

Зайчик

Горобчик

Ведмідь

Чапля

Білка

Ведмідь

Горобчик

Зайчик

Білка

Чапля

Олень

Лисичка



# ВІДБИТОК ЛІСУ

Я дуже люблю ходити по лісі і збирати цікаві там речі.  
Чи тобі було б цікаво щось знайти у лісі і зробити з цього якусь пам'яткову річ?  
Ось, потрібні речі, щоб зробити ВІДБИТОК ЛІСУ.

## Що потрібно?

горнятко муки  
пів горнятка солі  
горнятко води  
восковий папір  
велика миска  
маленькі скарби із лісу  
(патички, камені, жолудь, шишки)  
порожня пушка  
вилка  
кусок волічки



## Як виготовляти?

1. Змішай муку, сіль і воду.
2. На восковій папері добре перемішай руками це тісто, і зроби з нього плоский пляцок.
3. Вживаючи порожню пушку витисни кола у тісті.
4. Сильно втисни пальцями речі з лісу в тісто.
5. Щоб повісити відбиток, зроби вилкою маленьку дірку в тісті.
6. Вистав свій ВІДБИТОК ЛІСУ на сонечко, щоб висох. (Щоб швидше висохло, можна спекти відбиток у печі.) Коли цілком висохне, пересели волічку через дірку і повішай.

(Це може бути дуже гарна думка для виготовлення відзначки після роїової мандрівки до лісу).





липа

калина



дуб



ясен

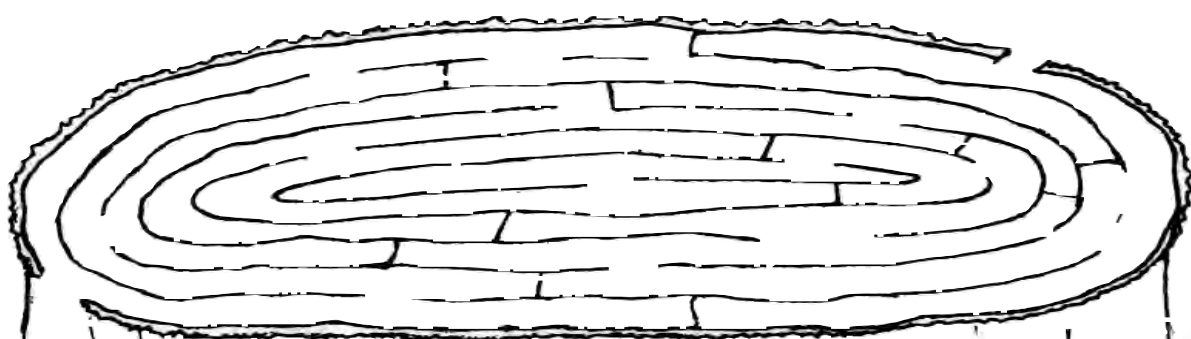


клен



бук

# ПЕЊОК ДЕРЕВА



Подивіться на кільця цього пенька.  
Щороку утворюється нове річне  
кільце. Кількість річних кілець  
свідчить про вік дерева.

Скільки років мало це дерево?  
(натяк: почисли кільця!)





# ЯК БЕЗПЕЧНО ВИЛІЗТИ НА ДЕРЕВО

1. Коли лізеш на дерево, треба мати при собі дорослу особу. Ця людина повинна стояти біля тебе й уважно пильнувати.
2. Вибери овочеве дерево на городі, або у відкритому парку. Яблуня для цього найкраще надається. Це дерево низького росту і має багато галузок не дуже високо від пня.
3. Перевір, щоб не було в тебе навколо шиї жодного ланцюга, або коралів, бо це небезпечно.
4. Знай свої можливості - лізь поволі галузками, що найближче стовбура, щоб галузки не зломались під тобою.
6. Коли вилізеш угору, розглянь природу довкола себе. Шукай гнізда птахів. Пробуй знайти сліди інших звірят і комах, які живуть навкруги.
7. Коли готовий спускатися вниз дерева, добре придивися, як галузки розположені на дереві. Слідкуй за дорослою особою, яка має допомогти тобі у випадку небезпеки.



# Будуємо Криївку

Рій *Пантери* з 11-го Гнізда у Філядельфії збудував криївку спеціально для цього щоб описати, як треба будувати криївку. Ось їхні знімки і опис.

Члени роя *Пантери*: Лесик Бегей, Борисьо Хабурський, Юліян Долинай, Роман Мельник, Андрійко Шатинський, Андрійко Тарасюк, Михась Тершаковець, Лукасик Захарчук.

Щоб збудувати криївку, треба бути в лісі зі своїм роєм. Радимо мати на собі довгі штани, щоб не подрапатись гілками. Знайдіть добре місце в лісі, де ростуть найменше чотири здорові дерева, щоб створити чотири кути криївки.



Тепер назбирайте багато патикив - великих і малих. Разом із братчиком або сестричкою, прив'яжіть довгі патики між здоровими деревами, які створять кути криївки. Решту патикив поставте вертикально і зіпріть їх на поперечки.

Вичистіть середину криївки, щоб була гарна площа. Зі середини криївки, або із лісу можна пропхати малі патики, листя, мох або папороть.



Нарешті ми збудували нашу криївку - це наша мала фортеця. Тепер, у нашій малій фортеці можна мати серед природи рйові сходи.

# Лікувальне Зілля

Витни ці карточки, зложи із них книжечку і візьми зі собою на прогулянку.  
Яке зілля росте у місцевості, де ти живеш?

## Що таке Мак?



**Мак**, це чудова квітка, що росте на українських полях і на окраїнах лісів. Звичайно червоної краски, часом біла, або жовта.

Мак лікує фізичні болі.

## Що таке Барвінок?



**Барвінок**, це рослина, що символізує любовні й весняні чари. Він лікує суху шкіру; зокрема можна додати барвінок до кип'ячої води і заварити з нього смачний чай.

## Що таке М'ятка?



**М'ятка**, це висока й струнка рослина із сильним запахом і маленькими рожевими квітами зверху.

Можна її їсти сировою, або запареною кип'ятком. Вона підсилює та очищує тіло.

## Що таке Рум'янок?



**Рум'янок** росте у відкритих лісах, степах і на полях.

Квітка має темно-жовту серединку і білі пелюстки та схожа на ромашку.

Рум'янок імунізує тіло проти всіляких хворіб.

## Що таке Кульбаба?



**Кульбаба** має ясно-жовті квітки. Вона росте між травами скрізь на полях, у парках і на узліссях. Кульбаба поживна і має різні вітаміни й мінерали.

## Що таке Конюшина?



**Конюшина** росте на полях і по міських парках. Найпоширеніші види з білим і рожевим цвітом. Конюшина лікує кашель і жолудкові болі.



# Лікувальне Зілля

Витни ці карточки, зложи із них книжечку і візьми із собою на прогулянку.

Чи пам'ятаєш, котре зілля котре?

**Що це?**



Я підсилюю й очищую тіло.

---

**Що це?**



Я лікую суху шкіру; із мене можна варити смачний чай.

---

**Що це?**



Я лікую фізичні болі.

---

**Що це?**



Я лікую кашель і жолудкові болі.

---

**Що це?**



Я поживна і даю людині потрібні вітаміни й мінерали.

---

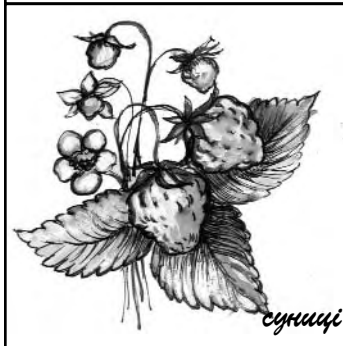
**Що це?**



Я імунізую тіло проти всіляких хворіб.

---

# ЯГОДИ



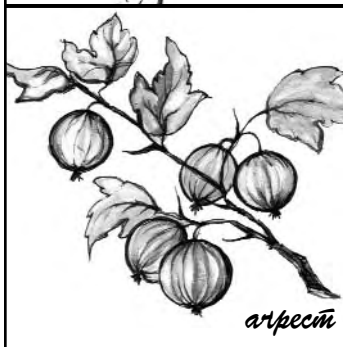
**Перекуска із Ягід**

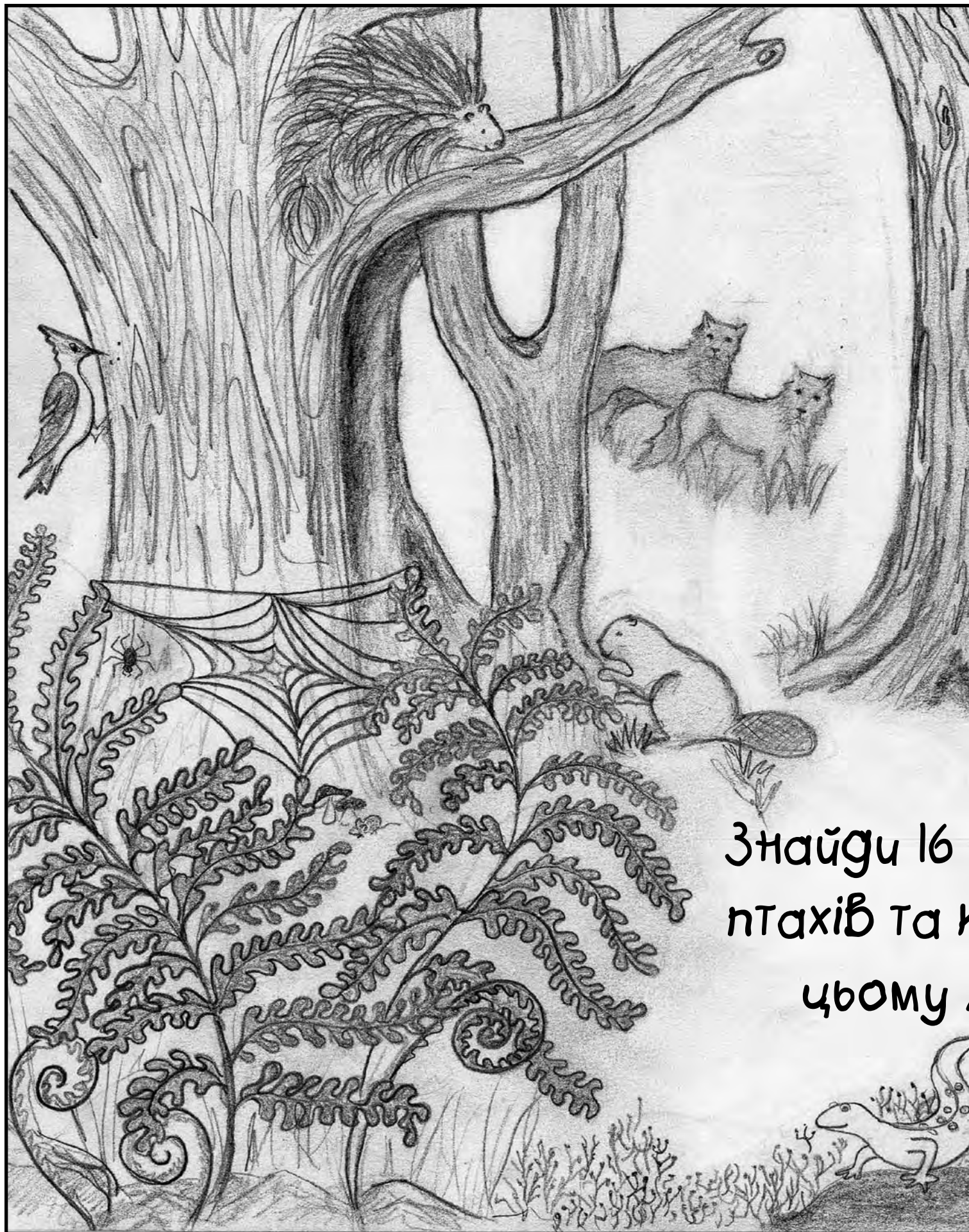
3 горнятка мішаних ягід  
3 ложки цукру  
1 ложка соку з цитрини  
1 ложка муки

окремо перемішай:  
1/2 горнятка муки  
1/3 горнятка вівсяних платків  
1/4 ложечки цинамону  
4 ложечки зимного масла покряяне в кусочки  
1/2 ложечки солі  
1 ложечка молока

1. Підогрій піч на 375F - 190C.
2. Змішай разом ягоди, цукор, сік з цитрини, і 1 ложку муки. Виклади на бритванку.
3. В окремій мисці змішай решту муки, вівсяні платки, цинамон, масло і сіль, щоб все було крухе.
4. Долий молока, щоб стало м'яжке і висип на ягоди.
5. Пекти треба 30-40 хвилин, або поки верх не стане золотеньким. Хай вистигне 10 хвилин. (3 цією перекускою добре подавати морозиво!)

**СМАЧНОГО!**





Знайдіть і  
птахів та  
чому



тварин,  
комаха в  
лісі?

Olenska

# День Народження Зайчика

(перелицьоване Дігом Денисом із казки "У Черепахи День Народження", яку написала Elizabeth Shaw)

ілюстрації Яреми Козака



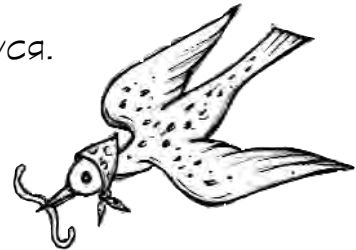
У горах Карпатах є дуже гарні ліси. У тих лісах багато звірят та різних рослин. На краю одного карпатського лісу жив зайчик Петрусь. Біля його нори росли гриби, суниці, малини та ожини, а вхід охороняли листочки папороті. У зайчика було багато приятелів. Часто йому кувала зозуля Зірка, на чай приходив ведмідь Василь, а інколи забігав кабан Іван. Усі вони дуже любили і поважали зайчика Петруся. Звірі у цьому лісі жили мирно у згоді, один одному помагали і нікому не робили кривди. Та найбільше з усіх знайомих зайчик Петрусь любив Лісову Мавку. Усі звірі її добре знали. Вона їх доглядала коли вони були хворі, попереджала перед небезпекою, коли як до лісу приходили дроворуби, або мисливці. Кожного звірика Лісова Мавка часто відвідувала й ніколи не забувала про день їхнього народження.

І ось, одного дня, Лісова Мавка нагадала собі про день народження зайчика Петруся. Вона попередила усіх друзів зайчика про те, що наступного дня будуть у Петруся уродини і не слід нікому про це забути. Петрусь також думав про цей завтрашній день. Думав про те, чи друзі не забудуть його відвідати, чи поздоровлять його із святом, і які подарунки вони принесуть йому. Мав надію, що друзі принесуть йому



улюблену їжу, зелену капусту. Петрусь не знав, що Лісова Мавка нагадала усім про його день народження.

Настав день народження зайчика Петруся. Збудила зайчика зозуля Зірка. Вона йому накувала багато років щасливого життя. Опісля, вона прилетіла і принесла йому в дарунку гарного хробачка.



“Многая літа, Петрусью!” заспівала зозуля.  
“Я тобі принесла гарного хробачка.”

“Як чудово, що ти про мене не забула і принесла мені дарунок. Дуже тобі дякую. Та, я нажаль хробачків не їм, але ти зроби мені приємність, сядь біля мене, попи́ чайку і погостися хробачком, а я біля тебе похрупаю моркву.” І хоч Зірка не принесла йому бажаного дарунку, Петрусь даліше надіявся, що може хтось принесе йому улюблену капустину.



Не забув про Петруся і ведмізь Василь. “Вітаю тебе Петрусью із днем народження,” - заревів він басом. “Дивись, я тобі приніс горщик дуже смачного меду.”

“Ой, Васильку,” - відповів Петрусь. “Як прекрасно що ти завітав. Признаюсь тобі, я меду не їм, та ти цим не переймайся. Сядь біля мене, попи́ чайку з медом, а я біля тебе поїм кілька листочків салати.” І зрозумів тоді Петрусь, що і ведмізь Василь не знав, що зайчики дуже люблять капусту.

Перед полуднем прибіг до Петруся Кабан Іван.

“Я не забув про твій день народження,” захрюкав Іван.

“Дивись, я приніс тобі цілу торбу прекрасних, великих



жолудів із нашого лісу.”

“Ой Іванку,” відповів Петрусь. “Ти справді мій добрий приятель, і я радий, що ти про мене не забув. Та я не люблю їсти жолудей. Прошу тебе, побудь у мене трішки, попиь чайку і закуси цими смачними жолудями, а я поїм травички.”

“Яка шкода, що ти не любиш жолудів,” сказав Іван. “Вони дуже смачні.”

“Їж на здоров'я. Мені приємно, що вони тобі смакують,” - сказав Петрусь. Сумно було Петрусеві, що досі ніхто не приніс йому його улюбленої капустини.

Коли вже усі друзі пішли додому, Петрусь сів на лавці і зітхнув.

“Як гарно, що мої друзі відвідали мене і що кожен приніс подарунок, але і трошки сумно - бо ніхто не догадався, що я найбільше за усе люблю їсти капусту.” І у Петруся покотилась по щіці сльоза.

Аж тут почув він СТУК - СТУК! У дверях з'явилася Лісова Мавка.

“Не гнівайся Петрусю, що я запізнилась - захворіла білка Уляна і я нею опікувалась увесь день. Та, Богу дякувати, вона вже здорова, і я змогла до тебе прийти. Надіюся, що ти не подумав, що я забула про твоїй день народження.



Ось, і подарунок тоді принесла.”

Коли зайчик Петрусь заглянув у торбу, побачив, що Лісова Мавка принесла йому велику, чудову, зелену, свіжу, сочисту капустину. Яка це була чудова несподіванка для Петруся! Він із радості обняв Мавку і сказав:

“Я радий, що у мене багато гарних друзів, які про мене пам'ятають, і що ти є між ними.” На це Мавка відповіла.

“У тебе багато гарних друзів, бо ти зайчику Петрусю, про усіх пам'ятаєш. Ти завжди усміхнений, веселий і готовий усім допомогти. Я так і думала, що тоді капуста зробить приємність - їж її на здоров'я.”

На небосхилі лісу з'явився повний місяць і освітив усім звірям стежки, щоб вони могли знайти свої гупла, нори, печери і лігвища, де вони сплять уночі.

У норі зайчика Петруся було тепленько. Він усміхнений спав і снилися йому його друзі і день народження, і снилася Велика, сочиста, зелена, пресмачна капуста.



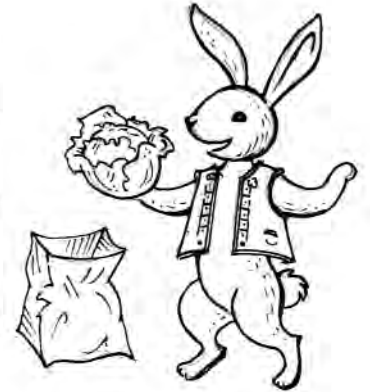
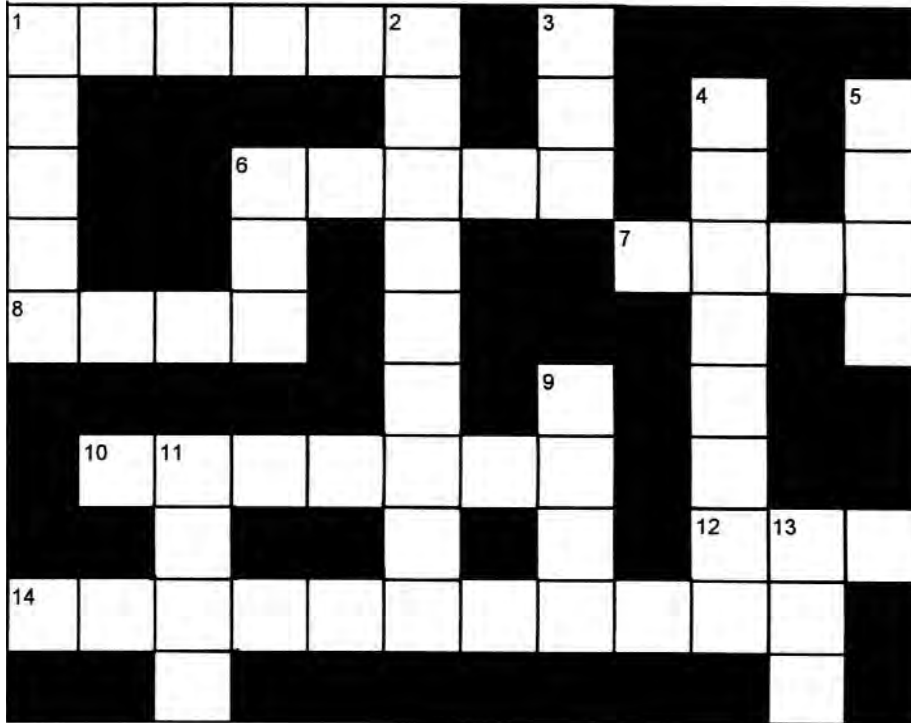
## КІНЕЦЬ

Словник із Казки: попереджати - to warn, to remind; гроворуд - forest cutter; мисливець - hunter; зітхнути - to sigh; щічка - cheek; сочиста - mouth-watering; небосхил - horizon; гупло - sleeping hole (usually in a tree); лігвище - sleeping place; пресмачна - delicious

Х  
Р  
Е  
С  
Т  
И  
К  
І  
В  
К  
А

Із казки

## День Народження Зайчика



Упоперек

Вниз

1. Петрусь
6. Хатка в дереві
7. Петруся хатка
8. Їдуть дорогою,  
мають колеса
10. День народження
12. Комашка, яка жалить
14. Принесла капусту

1. Зозуля
2. Дарунок Лісової Мавки
3. 100
4. Дарунок Зозульки
5. Кабан
6. 2
9. Весна, літо, осінь, \_\_\_\_\_
11. Опadaє ранком на траву
12. Без нікого



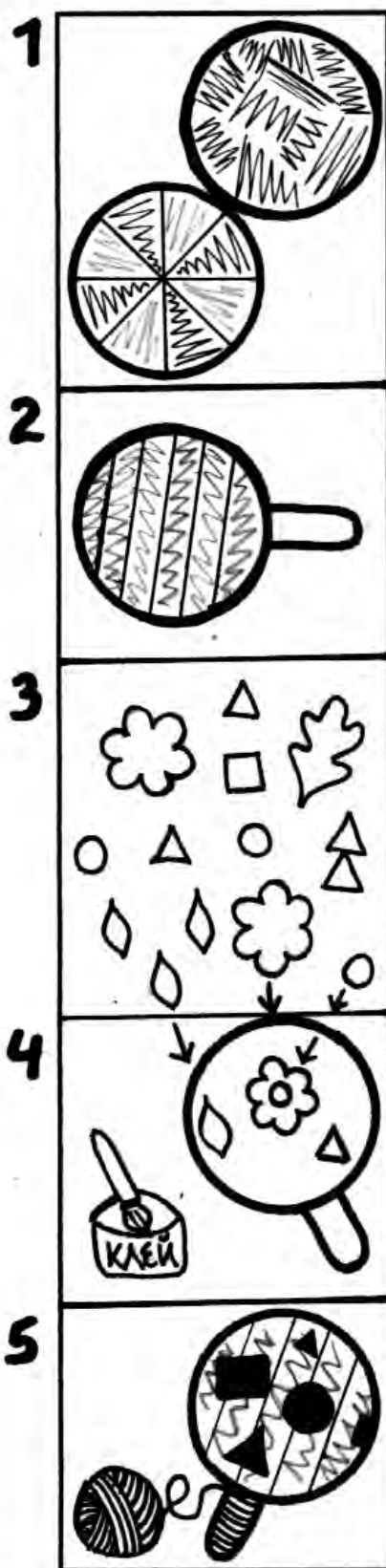
# ВАХЛЯР



Потрібно:

- \* дві паперові тарілки (9")
- \* кольорові пера
- \* бібулка (tissue paper)
- \* плоский патичок
- \* волічка
- \* ножиці, клей, мисочка, пензель

- 1 Розмалювати різними кольорами фронт однієї тарілки і тил другої.
- 2 Сполучити дві тарілки клеєм - кольори на зовні. Приклеїти плоский патичок між тарілками - як ручку.
- 3 Вирізати різні форми з бібулки, наприклад: цвіти, листочки, дерева, геометричні форми, тощо.
- 4 Розмішати клей водою (1:1). Пензлем помалювати клеєм одну сторону вахляра - (не уживаючи забагато клею)! Наложити вирізані форми і пригладити мокрим пензлем. Коли висохне, повторити те саме з другої сторони вахляра.
- 5 Накласти на патичок клею і обвинути волічкою.



Тепер, як буде гарячо- вдома, чи на таборі - можеш охолодитися своїм новим вахлярем!!!



# Чи Знаєш Ти?

сл. і муз.: Роман Купчинський

Чи знаєш ти найкращу в світі пісню,  
Як ліс шумить і грає темний бір?  
Чи знаєш ти цю тишу благовісню.  
Як ліс мовчить і молиться до зір?

Чи знаєш ти прекрасну ту картину,  
Як місяць-князь зійде на дерева,  
Як срібний шовк обгорне всю долину,  
І заблещить брилянтами трава?

Чи знаєш ти ті пахоці весняні,  
Як перший лист на вітрі затремтить,  
Як зацвітуть фіялки на поляні  
І сік беріз від сонця закипить?

Той шум лісів, ті пахоці весною,  
І місяць-князь, і соняшне тепло  
Ходитимуть до віку за тобою,  
Куди б тебе життя не занесло.



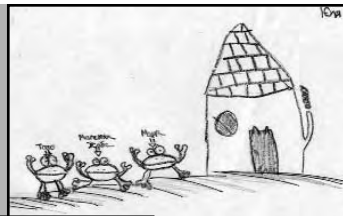
Помірно

Музична партитура з українськими текстами та акордами.

Акорди: D, Em, A, D, Em, A, D, D<sup>7</sup>, G, A, D, G, Em, A, D, D<sup>7</sup>, G, A, D, G, Fm, A, D.

Текст пісні:

Чи знаєш ти найкращу в світі пісню як ліс шумить і грає темний бір? Чи знаєш ти цю тишу благодісну як ліс мовчить і молиться до зір? Чи знаєш ти цю тишу благодісну як ліс мовчить і молиться до зір?



АНАСТАЗІЯ 4

## Жило Собі Жабенятко

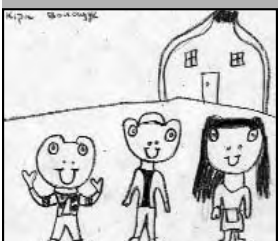
Жило собі жабенятко,  
Мало маму, мало татка,  
Гарну хатку на ставочку  
І білесеньку сорочку.

Ні!

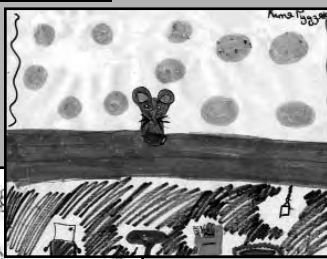
Не біленьку -  
Зелененьку.



КОТЯ С.



Марія Кларан



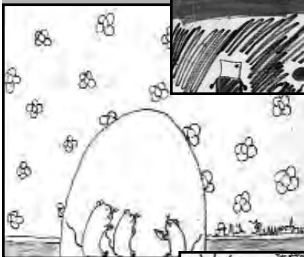
Жило собі мишенятко.  
Мало маму, мало татка,  
Мало хатку у підлозі  
І кривенькі чорні нозі.

Ні!

І рівенькі,  
І сіренькі.



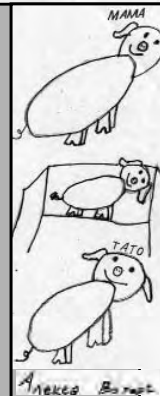
ХРИСТИНА ТЕРНІЦЬКА



Жило собі поросятко.  
Мало маму, мало татка,  
Мало рильце, як пятак  
І співало собі так:  
Хрю-хрю-хрю, кві-кві-кві,  
Жити буду на столі!

Ні!

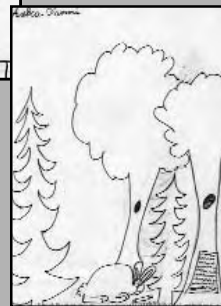
Лиш у кучі на соломі,  
У своєму власнім домі.



МАМА

ТАТО

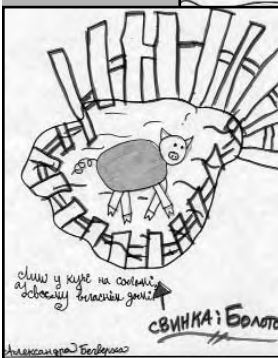
Алексей Ворот



Людмила



МАРІЯ ВОЙТОВИЧ



Сиди у кучі на соломі,  
Авоську з'їдеши дині.  
СВИНКА І БОЛОТ



Жило собі зайченятко.  
Мало маму, мало татка,  
Мало довгий олівець...  
Напиши, який кінець.



МАМА ТАТО ЗАЙЧЕНЯТКО  
Христяна Фат



Анастасія Б.



Мелісія Кларан



Марія Кларан

Вірш із книжки Марти Чопик,  
А ШО БАЧАТЬ ОЧКА?





## Напиши, який кінець...

...І знайшов червоний рукавець!  
 Ні! Не червоний, але синій.  
 (Рій "Чайні Троянди", Пассейк)

Щоб написати цей кінець Ні! Не олівцем!  
 Два вушка рожевенькі  
 Кучий, білий хвіст маленький  
 Пише віршик коротенький  
 Щоб для Вас він був гарненький  
 (Діяна і Вікторія Куріца, Чикаго)

...Жив кіт, мав маму і тата  
 Жив на дереві, ні, жив у хаті,  
 Завжди ходив по городі гулять  
 Та робив шкоду різним котам.  
 (Павлик Темницький, Пассейк)

...Лиш бракував йому папірець  
 Мама мала йому папір дати  
 Зайчик відмовив, волів салату.  
 (Катя Томко, Нью-Арк)

...Жило собі песнячко, Мало маму, мало татка,  
 Завжди робив різну шкоду  
 (Женя Гунько, Пассейк)

Жило собі пташенятко, Мало Маму, Мало татка,  
 Жило в Океані, Ні! Жило на дереві!  
 (Христіян Патті, Пассейк)

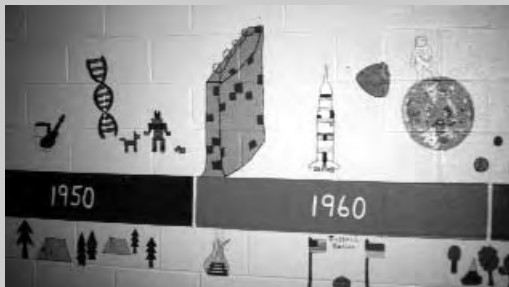
...Ні! Зайчики не мають олівців.  
 Люблять моркву і капусту, та скакати по траві!  
 Мають свою гарну хатку під землею у норі.  
 (Зозі Рінецька, Чикаго)

...Але загубив його десь. Ні!  
 А мама той олівець знайшла  
 Він написав завдання!  
 (Рій "Папуги", Дітройт)

І так збрив палинець. Такі були червоненькі  
 Подарував усі неньці. Так!  
 Спекла вона смачний плячок,  
 Просив тато звірят на танок.  
 Як прийшли, то били "Браво!"  
 Ще їм сонце засміялось!  
 (Петрусь Худолій, Пассейк)



# ДОРОГИЙ



Рій "Пенгвіни" (на знімці зліва до права): Андрійко Миронівч, Михайло Стецик, братчик Адріян Грушкевич, Михась Фединський і Данилко Моїсеєнко



Нема на знімці - Христофор Бей, Данилко Головатий, Андрійко Стадник

Коли наша Станція у Клівленді святкувала своє 50-ліття, наш рій "Пенгвіни" розмалював стіну в пластовій домівці. На ній ми відзначили події, що діялися в Україні чи у світі за останніх 50 років, як також різні пластові заняття: таборові возники, шатра, спортові площі, озера, ліси.

## Світові Події

- 1950 роки - перші LEGOs
- 1960 роки - "Берлінський мур", перший чоловік на місяці
- 1980 роки - Чорнобиль, комета Гейлі, перший Game Boy
- 1990 роки - проголошення незалежності України

Хоч ми недавно перейшли до юнацтва, нам все приємно проходити біля новацької домівки і дивитися на "нашу" стіну.

## Пластові Події

- 1950 роки - початки нашої станиці
- 1960 роки - закуп пластової оселі "Писаний Камінь"
- 1970 роки - Мама і Тато їдуть на табори
- 1990 роки - Ми їдемо на табори!!!!

Михась Фединський  
Клівленд



Рій "Сніжинки" (зліва до права): Олеся Фединська, Роксоляна Балух, Юля Білоус, Олеся Шедна (немає на знімці - Насті Коваль).

Цього року на Пластовому Миколайку в Клівленді наш рій виступав, як "сніжинки". Ми співали "Сипле, сипле, сипле сніг" і танцювали. Наш рій називається "Бджілки", а наша сестричка - Андрія Комічак. Я люблю ПЛАСТ!

Олеся Фединська  
Клівленд





# ЛАНЦЮГ МУХ

## Що потрібно?

- \* кусок кольорового паперу, розміром 8.5"x11"
- \* цей рисунок комахи
- \* чорний олівець
- \* ножиці
- \* кольорові олівці або кредки



## Як робити?

1. Зложи один кусок паперу на третинки (це буде виглядати як акордіон).
2. На цьому акордіоні, відмалюй комашку із Готуйсь.
3. Виріж цю комашку ножицями через усі три папірчики (себто через три кусочки паперу які є разом зложені).
4. Відкрий ланцюг, гарно розмалюй кожну комашку кольоровими олівцями, або кредками. Ось, твій ланцюг мух.

Якщо бажаєш мати довший ланцюг, можна це зробити із кількох кусків паперу і зліпити самоліпкою докупі.

